

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2019	CONVOCATORIA: JULIO 2019
Assignatura: GREC II	Asignatura: GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN: 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt per a les dues preguntes de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos ètims grecs del text elegit, dels quals cal respondre amb dos derivats, com a mínim, de cadascun d'aquests); 2 punts per a la pregunta de cultura.

BAREMO DEL EXAMEN: 6 puntos como máximo para la traducción; 1 punto para las dos preguntas de morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos étimos griegos del texto elegido, de los que habrá que responder con dos derivados, como mínimo, de cada uno de ellos); 2 puntos para la pregunta de cultura.

OPCIÓ A / OPCIÓN A

Xerxes, aclapat per circumstàncies adverses, es posà en marxa. / Jerjes, abrumado por circunstancias adversas, se puso en marcha.

ἀτιμαζόμενος δὲ τῷ γεγενημένῳ, ἀχθόμενος δὲ τῇ συμφορᾷ, ὀργιζόμενος δὲ τοῖς αἰτίοις, ἀπαθῆς δ' ὢν κακῶν καὶ ἄπειρος ἀνδρῶν ἀγαθῶν, δεκάτῳ ἔτει παρασκευασάμενος διακοσίαις μὲν καὶ χιλίαις ναυσὶν ἀφίκετο (Lísias, *Epitafio* 27 / Lisias, *Epitafio* 27).

1. Traducció / Traducción

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis:

- Analitza morfològicament les formes γεγενημένῳ i παρασκευασάμενος. / Analiza morfològicamente las formas γεγενημένῳ y παρασκευασάμενος.

- Funció sintàctica de χιλίαις ναυσὶν. / Función sintáctica de χιλίαις ναυσὶν.

3. Etimologia: indica dos derivats moderns de cadascun dels ètims κακῶν i δεκάτῳ. / Etimología: indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos κακῶν i δεκάτῳ.

4. Cultura: Espais i monuments de l'Atenes clàssica. / Espacios y monumentos de la Atenas clásica.

OPCIÓ B / OPCIÓN B

Conó fa la señal d'ajuda, però troba entrebancs. / Conón da la señal de ayuda, pero encuentra dificultades.

Κόνων δὲ ἰδὼν τὸν ἐπίπλουον, ἐσήμηεν εἰς τὰς ναῦς βοηθεῖν κατὰ κράτος. διεσκεδασμένων δὲ τῶν ἀνθρώπων, αἱ μὲν τῶν νεῶν δίκροτοι ἦσαν, αἱ δὲ μονόκροτοι, αἱ δὲ παντελῶς κεναί (Xenofont, *Hel·léniques* II 1, 28 / Jenofonte, *Helénicas* II 1, 28).

Notes / Notas:

Κόνων, -ωνος : Conó / Conón.

διεσκεδασμένων : participi de perfet passiu de διασκεδάννυμι / participio de perfecto pasivo de διασκεδάννυμι.

τῶν νεῶν : genitiu plural de ναῦς, νεῶς ἢ / genitivo plural de ναῦς, νεῶς ἢ.

1. Traducció / Traducción

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis:

- Analitza morfològicament les formes ἐσήμηεν i βοηθεῖν / Analiza morfológicamente las formas ἐσήμηεν y βοηθεῖν.

- Explica la funció sintáctica dels participis. / Explica la función sintáctica de los participios.

3. Etimologia: indica dos derivats moderns de cadascun dels ètims κράτος i ἀνθρώπων. / Etimología: indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos κράτος y ἀνθρώπων.

4. Cultura. El teatre grec. / El teatro griego.